



Совет Безопасности

Distr.: General
1 April 2005
Russian
Original: Arabic/English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 31 марта 2005 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Государства Кувейт при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и имеет честь препроводить настоящим доклад Государства Кувейт, представляемый в соответствии с пунктом 4 резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 31 марта 2005 года на имя Председателя Комитета

Краткий доклад о конвенциях, касающихся оружия массового уничтожения, которые Государство Кувейт приняло решение считать для себя обязательными, и о национальном законодательстве

I. Международные конвенции, касающиеся оружия, к которым присоединилось Государство Кувейт

1. Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой — Закон № 16 от 1965 года; дата присоединения: 30 марта 1965 года
2. Соглашение об арабском сотрудничестве в использовании атомной энергии в мирных целях — решение о присоединении было принято 1 июля 1968 года путем принятия Закона № 35 1968 года
3. Протокол о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, Женева, 1925 год — дата присоединения: 19 декабря 1970 года
4. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении — Кувейт присоединился к Конвенции 5 июня 1972 года
5. Договор о нераспространении ядерного оружия — дата присоединения: 2 октября 1989 года
6. Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, подписанная в Париже 27 января 1993 года — ратифицирована 2 мая 1997 года
7. Соглашение между Государством Кувейт и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия и Дополнительным протоколом к нему — утверждено 3 февраля 2002 года Законом № 15 2002 года
8. Дополнительный протокол к Соглашению между Государством Кувейт и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия — утвержден 23 апреля 2003 года Законом № 14 2003 года
9. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) — утвержден 18 февраля 2003 года Законом № 7 2003 года
10. Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии — Кувейт присоединился к Конвенции 18 февраля 2003 года
11. Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или ядерной радиации — Кувейт присоединился к Конвенции 18 февраля 2003 года

II. Национальное законодательство, касающееся оружия массового уничтожения, принятое Государством Кувейт

1. В соответствии с решением № 193 Государственного органа по охране окружающей среды был создан комитет для регулирования вопросов, связанных с обращением с химическими веществами. Функции этого комитета состоят в том, чтобы выдавать необходимые разрешения на экспорт или импорт любых химических или биологических веществ. В соответствии с этим решением Главное таможенное управление издало таможенную инструкцию № 58 2000 года, согласно которой химические вещества могут импортироваться или экспортироваться только с разрешения Государственного органа по охране окружающей среды (добавление 1).

Для того чтобы дать добро на выдачу разрешения в отношении каких-либо химических веществ, подпадающих под действие Конвенции о химическом оружии, Государственный орган по охране окружающей среды требует, чтобы оно было одобрено комитетом, созданным в соответствии с министерским приказом № 323 2000 года, на который возложены функции контроля за выполнением положений этой Конвенции. Этот комитет подготовил проект национального закона, который был представлен компетентным властям, чтобы завершить конституционные формальности, необходимые для ее осуществления. В законе устанавливается уголовная ответственность за использование химических веществ в целях, противоречащих целям Конвенции о химическом оружии (добавление 2).

2. Таможенная инструкция № 24 1982 года об импорте радиационного оборудования и радиоактивных материалов, которая требует от соответствующего лица наличия соответствующего документа, утвержденного министерством здравоохранения, с указанием о том, что министерство не возражает против ввоза таких материалов (см. добавление 3).

3. Таможенная инструкция № 22 1993 года, касающаяся процедуры выдачи разрешения на ввоз импортируемого радиационного оборудования и радиоактивных материалов. В этой инструкции указывается, что разрешение на ввоз импортируемого радиационного оборудования и радиоактивных материалов может быть выдано только при наличии соответствующего разрешения на ввоз такого оборудования или веществ, выданного департаментом радиационной защиты министерства здравоохранения (добавление 4).

4. Статья 171 Закона № 16 1960 года, в котором опубликован Уголовный кодекс, предусматривает, что любое лицо, совершающее какое-либо деяние, которое создает угрозу для лиц или перевозимого по городским магистралям имущества — либо путем причинения ущерба части магистрали или транспортного средства, либо путем подачи вводящих в заблуждение сигналов, отдачи распоряжений, подачи предупредительных сигналов или предъявления требований с намерением причинить ущерб людям или имуществу, подлежит наказанию в виде тюремного заключения сроком до пяти лет или штрафа до 5000 рупий или того и другого (добавление 5).

5. Статья 3 Закона № 35 1985 года, касающаяся преступлений с использованием взрывчатых веществ, определяет, что к взрывчатым веществам относятся бомбы, динамит, порох и вообще любой материал, который в силу своих природных или химических свойств вызывает взрыв (добавление 6).

6. Статья 1 Закона № 35 1985 года, касающаяся преступлений с использованием взрывчатых веществ, устанавливает, что любое лицо, которое использует или пытается использовать взрывчатые вещества с целью убить какое-либо лицо, посеять страх или разрушить принадлежащие государству здания или сооружения, подлежит наказанию в виде смертной казни или пожизненного тюремного заключения (добавление 7).

Добавление 1

**Министерство финансов
Главное таможенное управление
Управление по правовым вопросам**

Регистрационный № 4

Таможенная инструкция № 58 2000 года об установлении запрета на импорт и экспорт опасных отходов или использованных остаточных нефтепродуктов или химических веществ без предварительного согласия Государственного органа по охране окружающей среды

Генеральный директор Таможенного управления,

в соответствии с письмом Государственного органа по охране окружающей среды, входящий регистрационный № 1857 от 22 мая 2000 года в Государственном архиве, и руководствуясь решением, принятым 31 июля 2000 года на совещании руководства Органа по вопросу об установлении запрета на экспорт или импорт той или иной компанией груза опасных отходов или использованных остаточных нефтепродуктов или химических веществ, если она не получила соответствующего предварительного разрешения Государственного органа по охране окружающей среды,

ссылаясь на письмо Государственного органа по охране окружающей среды, входящий № 3731 от 20 сентября 2000 года в Государственном архиве, в котором указаны фамилии и имеются подписи компетентных должностных лиц Государственного органа по охране окружающей среды,

просит директоров и руководителей дать указание своим компетентным сотрудникам не выдавать разрешения на импорт или экспорт опасных отходов или использованных остаточных нефтепродуктов или химических веществ без соответствующего предварительного согласия Государственного органа по охране окружающей среды.

Копии:
Заместителю Генерального директора
Министерству торговли и промышленности
Торгово-промышленной палате
Государственному органу по охране
о окружающей среды
Государственному управлению
промышленности
Заместителю министра информации
(для опубликования в официальных ведомостях)

А. Даллал: В.К. (B18) [Подпись]

Для сведения и исполнения.

Опубликована 3 октября 2000 года.

Приложения: копия с фамилиями и образцами подписей должностных лиц Государственного органа по охране окружающей среды, которые отвечают за соблюдение процедур экспорта опасных отходов и выдачу разрешения на использованные остаточные нефтепродукты и химические вещества.

(Подпись)

Генеральный директор
Главное таможенное управление

Добавление 2

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

Государство Кувейт
Заместитель премьер-министра и министр обороны

Приказ министерства № 323 2000 года о создании и формировании национального комитета для выполнения функций координационного центра по связи с Организацией по запрещению химического оружия

Руководствуясь:

- Законом № 32 1967 года об армии с внесенными в него поправками;
- Законом № 3 1997 года, касающимся ратификации Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении;
- приказом министерства № 30/93 об организационной структуре министерства обороны с внесенными в него поправками;
- приказом министерства № 11/98 об организации Военного управления, с внесенными в него поправками;
- письмом министерства иностранных дел № 26147 от 16 ноября 1997 года, касающимся оснований для создания и руководящей роли указанного комитета министерства обороны;
- письмом министерства нефтяной промышленности № 297 от 14 марта 2000 года о назначении предложенного министерством представителя в указанном комитете;
- письмом № М.'Аун.Ш./75 Управления начальника Генерального штаба сухопутных войск от 29 января 1998 года о назначении предлагаемых членов указанного комитета;
- письмом Государственного органа по охране окружающей среды № EPA/226 от 18 января 2000 года о назначении предлагаемого этим Органом представителя в указанном комитете;
- письмом Государственного управления промышленности № 5/S/114 от 8 марта 2000 года о назначении предлагаемых Управлением представителей;
- письмом Управления военной юстиции № 244 от 16 января 1999 года о назначении предлагаемых им представителей в указанном комитете,

и на основе договоренности с министерством иностранных дел, достигнутой в результате обмена письмами №№ 9992490 от 20 октября 1999 года, 220001579 от 15 ноября 1999 года и 27977 от 18 декабря 1999 года, а также предложения заместителя министра,

приказываю:

Статья I

Настоящим создается и формируется комитет, предусмотренный в статье VII Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, во главе с заместителем министра обороны, в отсутствие которого его заменяет и выполняет его функции помощник заместителя министра по юридическим вопросам г-н Ахмед Хамд аль-Фариси, и в составе:

Министерство обороны

Полковник Юсиф Хуссейн Мухсин, инженер	Директорат химической защиты	Член Комитета
Полковник Баррак Абд аль-Мухсин аль-Барджас, юрист	Управление военной юстиции	Член Комитета
Майор Маджид Фалих аш-Шатти, инженер	Директорат химической защиты	Член Комитета
Г-жа Джинан Хаммуд аш-Шайби, инженер-химик	Директорат химической защиты	Член Комитета и Докладчик

Министерство иностранных дел

Г-н Дхияб Фархан ар-Рашиди	Третий секретарь, Юридический департамент	Член Комитета
Г-н Салим Рашид аш-Шибли	Дипломатический атташе, Юридический департамент	Член Комитета

Министерство нефтяной промышленности

Г-н Мухаммед Джафар аш-Шавваф	Директор, Директорат по вопросам сохранения и защиты окружающей среды	Член Комитета
-------------------------------	---	---------------

Государственный орган по защите окружающей среды

Г-н Абд аль-Ваххаб ас-Сайид, инженер		Член Комитета
--------------------------------------	--	---------------

Государственное управление промышленности

Г-н Али Мухаммед аль-Харбан	Директор, Департамент по технике безопасности и экологическому контролю	Член Комитета
Г-н Абдулла Давуд ас-Сахли, инженер	Начальник, Департамент по технике безопасности	Член Комитета

Статья II

Комитет входит в структуру министерства обороны, где он и размещается. Министерство осуществляет контроль за всей деятельностью Комитета, содействует выполнению его задач и стремится выполнять его рекомендации. Соответствующие органы министерства определяют финансовые процедуры и запрашивают необходимые кредиты для выполнения комитетом его работы.

Статья III

Указанный комитет выполняет функции кувейтского национального координационного центра, отвечающего за поддержание эффективной связи с Организацией по запрещению химического оружия и с другими государствами-участниками, а также за надлежащую координацию с соответствующими органами, отвечающими за выполнение обязательств и требований, предусмотренных в упомянутой Конвенции. С этой целью он обязуется:

- 1) получать информацию о химических веществах от официальных учреждений, властей и соответствующих заводов и объявлять о них Организации;
- 2) учредить надлежащий механизм для содействия проведению инспекций в отношении веществ и материалов, использование которых запрещено Конвенцией;
- 3) сообщать о любых видах деятельности, запрещенных Конвенцией или противоречащих ее положениям;
- 4) получить список инспекторов и их помощников, сообщить его соответствующим службам и в координации с министерством иностранных дел информировать Организацию о решении министерства относительно его согласия или возражения против такого списка;
- 5) принимать группы инспекторов и содействовать выполнению их задач в координации с соответствующими службами;
- 6) предоставлять информацию о программе национальной помощи и защиты от химического оружия и устанавливать правила и условия, касающиеся просьб о предоставлении такой помощи и защиты;
- 7) разъяснять соответствующим службам цели и важность этой Конвенции и ее положений;
- 8) собирать конфиденциальную информацию, касающуюся статей Конвенции, и готовить перечни для распространения информации;
- 9) информировать Организацию о законодательных и административных мерах, принятых в целях выполнения Конвенции.

Статья IV

Комитет может, в целях выполнения возложенных на него задач, обращаться за помощью, которую он сочтет необходимой, экспертов министерства обороны или других экспертов.

Статья V

Председатель комитета может обмениваться как устной, так и письменной информацией со всеми соответствующими службами как входящими, так и не входящими в структуру министерства. При этом переписка с международными организациями и учреждениями осуществляется через министерство иностранных дел.

Статья VI

Комитет располагает техническим и административным секретариатом, отвечающим за решение вопроса о том, какое решение председателя комитета подлежит публикации.

Статья VII

Комитет представляет ежегодный доклад о своей деятельности и рекомендации заместителю премьер-министра и министру обороны.

Статья VIII

Соответствующие службы выполняют настоящее решение в том, что касается непосредственно относящихся к ним вопросов.

(Подпись) Салим **ас-Сабах**
Заместитель премьер-министра и
министр обороны

Издан 25 марта 2000 года

Добавление 3

Во имя Аллаха, Милостивого и Милосердного
Государство Кувейт

**Министерство финансов
Главное таможенное управление**

Дата: 22 ноября 1982 года

**Таможенная инструкция № 24 1982 года, касающаяся импорта
радиационного оборудования и радиоактивных материалов**

Генеральный директор Таможенного управления,

руководствуясь решением, принятым Советом министров на его заседании 13/73 1 апреля 1973 года,

руководствуясь также Декретом-законом № 131 1977 года, регулирующим вопросы использования ионизирующей радиации и защиты от ее вредных последствий, который был опубликован в официальных ведомостях «Аль-Кувейти Аль-Яум», № 1167, от 17 ноября 1977 года,

вновь подтверждая приказ Таможенного управления № 1/73 от 15 апреля 1973 года,

просит директоров не выдавать разрешения на ввоз какого-либо радиационного оборудования или радиоактивных материалов без предъявления соответствующими сторонами заверенного министерством здравоохранения сертификата с указанием того, что министерство не возражает против импорта таких материалов.

(Подпись)

Генеральный директор
Таможенного управления

Добавление 4

Регистрационный № 8

Во имя Аллаха, Милостивого и Милосердного

**Министерство финансов
Главное таможенное управление**

Таможенная инструкция № 22 1993 года, касающаяся процедур выдачи разрешений на ввоз импортируемого радиационного оборудования и радиоактивных материалов

Генеральный директор Таможенного управления,

руководствуясь решением, принятым Советом министров на его заседании 13/73 1 апреля 1973 года,

руководствуясь также Декретом-законом № 131 1977 года, регулирующим вопросы использования ионизирующей радиации и защиты от ее вредных последствий,

в дополнение к инструкции Таможенного управления № 24 1982 года по этому вопросу,

руководствуясь также письмом министерства здравоохранения № 3498 от 29 апреля 1993 года,

просит директоров не выдавать разрешения на ввоз какого-либо радиационного оборудования или радиоактивных материалов, импортируемых из-за границы, без предъявления разрешения на ввоз такого оборудования или материалов, выданного Департаментом радиационной защиты министерства здравоохранения и подписанного одним из следующих должностных лиц:

1) д-ром Юсифом Якубом Бакиром, руководителем Департамента радиационной защиты и докладчиком Комитета по радиационной защите;

2) г-ном Сулейманом Динаром Аз-Занки, заместителем руководителя Департамента радиационной защиты;

образцы подписей которых прилагаются.

(Подпись)

Генеральный директор
Таможенного управления

Издана 12 мая 1993 года

Добавление 5

Закон № 16 1960 года

Статья 171

Любое лицо, совершающее какое-либо деяние, которое создает угрозу для лиц или перевозимого по городским магистралям имущества, либо путем причинения ущерба части магистрали или транспортного средства, либо путем подачи вводящих в заблуждение сигналов, отдачи распоряжений, подачи предупредительных сигналов или предъявления требований с намерением причинить ущерб людям или имуществу, подлежит наказанию в виде тюремного заключения сроком до пяти лет или штрафа до 5000 рупий или того и другого.

Если такое деяние влечет за собой тяжкие увечья одного или нескольких человек, виновный подлежит наказанию в виде тюремного заключения сроком до 15 лет и может быть также оштрафован на сумму до 15 000 рупий. Если такое деяние приводит к гибели человека, предусматривается наказание в виде смертной казни или пожизненного тюремного заключения.

Добавление 6

Закон № 35 1985 года

Статья 3

Любое лицо, которое приобретает, обладает, производит, получает, импортирует, экспортирует, перевозит или осуществляет оборот взрывчатых веществ или пытается сделать что-либо из перечисленного выше, не получив соответствующего предварительного разрешения, как того требуют положения и условия, определенные министерством иностранных дел, подлежит наказанию в виде тюремного заключения сроком не менее семи лет. Если цель такого деяния состоит в том, чтобы совершить преступление с использованием таких взрывчатых веществ или сделать возможным, чтобы такое преступление совершило другое лицо, предусматривается наказание в виде тюремного заключения сроком не менее 10 лет.

К взрывчатым веществам относятся бомбы, динамит, порох и вообще любой материал, который в силу своих природных или химических свойств вызывает взрыв, а также любое другое вещество или материал, в состав которого входят взрывчатые вещества и в отношении которого было опубликовано решение министерства иностранных дел, содержащее его определение, а также аппаратура, механизмы и приборы, используемые для их производства или подрыва.

Упомянутое решение публикуется в официальных ведомостях и вступает в силу только со дня его опубликования.

Захваченные взрывчатые вещества подлежат конфискации.

Добавление 7

Закон № 35 1985 года о преступлениях, совершаемых с применением взрывчатых веществ

Национальное собрание, рассмотрев:

- статью 65 Конституции;
 - Закон № 16 1960 года о введении в действие Уголовного кодекса с внесенными в него поправками;
 - Закон № 31 1970 года о внесении поправок в некоторые положения Уголовного кодекса;
 - Закон № 26 1969 года об учреждении Суда государственной безопасности,
- одобрило, утвердило и издает закон, текст которого излагается ниже:

Статья 1

Любое лицо, которое использует или пытается использовать взрывчатые вещества с целью убить какое-либо лицо, посеять страх или разрушить принадлежащие государству здания или сооружения, государственные организации или институты, компании с участием государства, объединения, имеющие общепризнанное государственное значение или иные учреждения, здания, заводы, молитвенные дома, места, предназначенные для общественных собраний или посещения публикой, или в которых широкая публика собирается спонтанно даже несмотря на то, что они не предназначены для таких целей, или любое место проживания или предназначенное для проживания, подлежит наказанию в виде смертной казни или пожизненного тюремного заключения.

Если такое деяние или попытка его совершения влечет за собой гибель какого-либо лица, предусматривается наказание в виде смертной казни.